

form+zweck  
erscheint sechsmal jährlich  
Heftpreis DDR 5 Mark  
Jahresabonnement DDR 30 Mark

Veröffentlicht unter der Lizenz-Nr. 1566  
des Presseamtes beim Vorsitzenden des  
Ministerrates der DDR

Printed in the German Democratic Republic  
Klischees, Satz und Druck:  
Grafischer Großbetrieb Völkerfreundschaft  
Dresden  
Einband:  
VEB Broschurereinband, Leipzig

Redaktionsschluß: 25. März 1977

### **В номере** 5—24

Представляется прессованное стекло,  
изготовленное вручную: из ГДР (6), из  
ЧССР (12) и из ПНР (19). Показываются  
различные линии в дизайне. Основ-  
ная проблема: взаимоотношение  
между технологическими условиями  
производства и эстетическими возмоз-  
ностями дизайна.

25—31

Вклад в методику: 1. Продолжение  
серии статей с высказываниями по  
поводу развития спецметодики и её  
пользы (25); а также с отражением  
определённых трудностей в сотрудни-  
честве и взаимоотношениях между  
конструкторами и дизайнерами (28).

36

Актуальные и практические потребно-  
сти архитектуры и технической эсте-  
тики проинтерпретировали эту статью о Бау-  
хаузе: анализируются связи между  
экономикой и техникой с одной сторо-  
ны и аспектами формообразования  
промышленных изделий с другой сто-  
роны.

40

Следующее выступление по поводу ди-  
скуссии о товарах, предназначенных для  
краткосрочного или долгосрочного  
пользования: экономика и мода в  
одежде.

### **Contents**

5—24

Presentation of hand-pressed glass from the  
GDR (6), Czechoslovakia (12) and the  
People's Republic of Poland (19) with differ-  
ent design lines manifesting themselves.  
Central point of interest: relations between  
technological conditions and aesthetic possi-  
bilities of design.

25—31

Contributions on methodology: First sequel  
of a series on the development and utility of  
a special design methodology (25), with re-  
flexions on difficulties of communication and  
co-operation between constructors and  
designers (28).

36

Topical and practical requirements of archi-  
tecture and design determine this contribu-  
tion on Bauhaus: analysis of the relations  
between economy and technology on the one  
hand and form aspects of industrial products  
on the other.

40

Another contribution to the discussion of long  
and short-life industrial goods: economy and  
fashions for clothes.

### **Fotos:**

Amt für industrielle Formgestaltung/Eckelt (1)  
S. 6/Mayenfels (12) S. 9, 10, 11, 16, 32, 33, 35,  
4. Umschlagseite/Treuholz (16) S. 9, 10, 11,  
32, 33, 34, 35; Klaus Arndt, Halle (2) S. 29;  
Jindřich Brok, Prag (4) S. 12, 13, 17; Tadeusz  
Cissowski, Warschau (4) S. 48; Jaroslav Čížek,  
Teplice (1) S. 14; Jiří Erml, Prag (1) S. 15;  
K. A. Harnisch, Hochschule für industrielle  
Formgestaltung Halle, Burg Giebichenstein  
(3) S. 30, 46; Bernd Heyden, Berlin (15) S. 8,  
9, 10, 11; Jürgen Karpinski, Dresden (44) S. 5,  
6, 7, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 46, 47; Hein Köster,  
Berlin (11) S. 5, 9, 10, 32, 33, 34; Jaroslav  
Kostka, Liberec (1) S. 14; Michael Kröber,  
Halle (2) S. 30; Uwe Pullwitt, Wiederitzsch  
(2) S. 45; Richter (2) S. 45; Lumir Rott, Stre-  
dokluky (1) S. 17; Günter Weber, Halle (2)  
S. 29, 30; Götz Wilaschek, Berlin (6) S. 42, 43;  
Archiv (12) S. 12, 13, 14, 15, 16, 17.

### **Contenu**

5—24

Présentation de verre manuellement moulé  
provenant de R.D.A. (6), de Tchécoslovaquie  
(12) et de Pologne (19). Différentes lignes du  
design se manifestent. Point capital: les re-  
lations entre les conditions technologiques  
de la production et les possibilités esthéti-  
ques du design.

25—31

Contributions à la méthodique: 1. Continua-  
tion d'une série d'énoncés portant sur le  
développement d'une méthodique spéciale  
et portant profit à celle-ci (25); avec réfle-  
xions sur les difficultés de communication et  
de coopération entre constructeurs et desi-  
gners (28).

36

Besoins actuels et pratiques de l'architec-  
ture et du design déterminent cet apport sur  
le Bauhaus: Il s'agit d'une analyse des re-  
lations entre l'économie et la technique d'une  
part et des aspects de la forme de produits  
industriels d'autre part.

40

Un apport de plus à la discussion de la  
brièveté de la vie et de la longévité de pro-  
duits industriels: économie et mode (vête-  
ment).

Bestellungen nehmen entgegen:

in der DDR  
jedes Postamt  
im Ausland  
VR Albanien  
Drejetorija Quendrore e Perhapjes ethe e  
Propagandimit te Librit Rrugua Konferenc  
e Pezes, Tirana  
VR Bulgarien  
Direktion R.E.P., 11a Rue Paris, Sofia  
BRD  
Örtlicher Buch- bzw. Zeitschriftenhandel  
VR China  
Waiwen Shudian, P. O. B. 88., Peking  
Republik Kuba  
Instituto Cubano del Libro, Centro de Expo-  
sicion Obispo Nr. 461, La Habana

SFR Jugoslawien  
Örtlicher Import-Buch, und Zeitschriften-  
handel  
VR Polen  
BKWZ RUCH, ul. Wronia 23, Warszawa  
SR Rumänien  
Direktia Generală a Postei și Difuzării  
Presei Palatul Administrativ C. F. R., Bucu-  
resti  
CSSR  
Poštovní novinová služba, dovoz tisku,  
Vinohradská 46, Praha 2 – Poštovní novi-  
nová služba, dovoz tlače, Leningradská 14,  
Bratislava  
UdSSR  
Städtische Abteilung von „Sojuspetschatj“  
oder Postämter und Postkontore

Ungarische VR  
Posta Központi Hirlapiroda Josef Nador  
ter 1, Budapest V, und P. O. B. 1, Buda-  
pest 72  
Westberlin  
Örtlicher Buch- bzw. Zeitschriftenhandel  
In allen anderen Staaten:  
Örtlicher Buch- bzw. Zeitschriftenhandel  
Bestellungen des Buch- bzw. Zeitschriften-  
handels nimmt entgegen:  
Buchexport, Volkseigener Außenhandels-  
betrieb der DDR  
DDR - 701 Leipzig, Leninstraße 16  
Postfach 160